



EDUCATIONAL MULTIMEDIA TABLET

Storio 2[®] Baby



Handleiding

Beste ouders,

Wij van VTech® weten dat een kind tot grootse dingen in staat is. Daarom zijn al onze elektronische, educatieve producten speciaal ontworpen om het denkvermogen van kinderen te ontwikkelen en hen zo veel mogelijk te leren. Of het nu om vormen, kleuren, letters of cijfers gaat, alle VTech® producten maken gebruik van een geavanceerde technologie en een schat aan ervaring om kinderen aan te moedigen zo veel mogelijk uit zichzelf te halen. Als het gaat om leerzame, interactieve producten die vermaken en ontwikkelen, zien wij van VTech® het beste in uw kind.

Kijk voor meer VTech® producten op www.vtechnl.com



INLEIDING	1
Inhoud van de doos	1
FUNCTIES	2
BATTERIJEN	5
Hoe plaats je de batterijen?	5
Attentie	5
Milieu	6
STARTEN	7
Hoofdmenu	7
Statusbalk	8
Functie-icoontjes	8
Plaats een Storio® (2) game	9
ACTIVITEITEN	9
Cartridge: Ontdek 3 apps.....	9
Standaard apps	10
ONLINE FUNCTIES	19
Explor@ Park™	19
Aansluiten op de computer.....	20
FOTO'S EN VIDEO'S OVERZETTEN	21
MINIMALE SYSTEEMVEREISTEN	23
ONDERHOUD EN VERZORGING	24
PROBLEMEN OPLOSSEN	26
BELANGRIJKE MEDEDELING	28
COPYRIGHT	28
LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS	28
GNU GENERAL PUBLIC LICENSE	31
GARANTIEBEWIJS	36



INLEIDING

Gefeliciteerd met uw aankoop van de **Storio 2[®] Baby** van **VTech[®]**. Wij van **VTech[®]** doen ons uiterste best goede producten te maken die leuk en leerzaam zijn voor uw kind. Mocht u nog vragen of opmerkingen hebben, neemt u dan a.u.b. contact op met onze klantenservice, telefoonnummer:

(0031) (0)495-459123 / e-mail: klantenservice@vtech.com

De **Storio 2[®] Baby** is de eerste tablet speciaal ontworpen voor baby's vanaf 18 maanden. Met aangepaste inhoud die geschikt is voor de allerkleinsten zoals verhaaltjes, muziek, liedjes, filmpjes en foto's. Deze tablet heeft een 5 inch touchscreen met hoge resolutie én een bewegingssensor. Baby's kunnen met de vingers of de bijgeleverde pen over het scherm bewegen en ontdekken zo dieren, cijfers, vormen en muziek tijdens eenvoudige spellen. De bijgesloten rubberen beschermhoes beschermt de **Storio 2[®] Baby** en draagt bij aan het duurzaam en stevig design.

Het geheugen kan uitgebreid worden met een SD/SDHC kaart (niet inbegrepen). Via Explor@ Park™ kunnen nieuwe verhaaltjes, spellen, muziek, video's en apps worden gedownload. Daarnaast bestaat er een uitgebreide collectie aan educatieve games waarmee kinderen allerlei verhalen en spellen ontdekken samen met hun favoriete helden, zoals Dora en Mickey Mouse! Maak zelf foto's en filmpjes met de tablet van uw baby en voeg een persoonlijke begroeting toe. De **Storio 2[®] Baby** zal het kind begeleiden en zorgen voor jarenlang passend speel- en leerplezier!

Inhoud van de doos

- 1 **VTech[®] Storio 2[®] Baby** Educational Multimedia Tablet
- 2 **Storio 2[®] Baby** pennen
- 1 **Storio 2[®] Baby** cartridge met 3 apps
- 1 Explor@ Park™ installatie CD
- 1 Rubberen beschermhoes
- 1 USB-kabel
- 1 **Storio 2[®] Baby** Handleiding

FUNCTIES

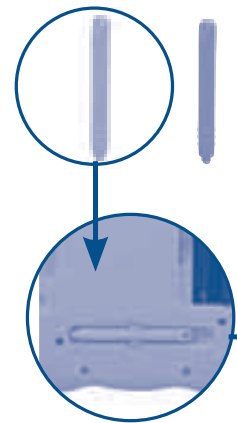


Explor@ Park™
installatie CD



Handleiding

2 Storio 2® Baby pennen



Rubberen beschermhoes



Storio 2® Baby



USB-kabel



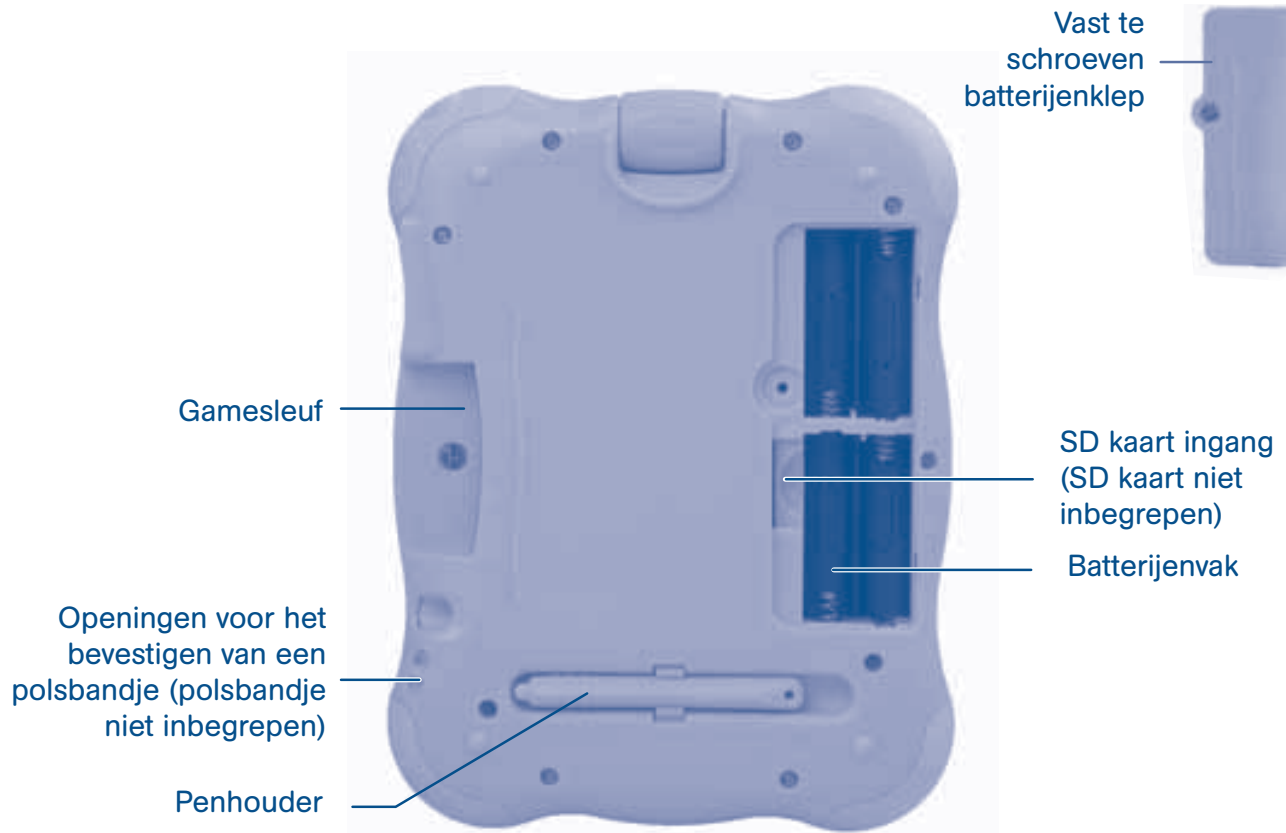
Storio 2® Baby
cartridge met 3 apps

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmaterialen, zoals plakband, plastic, verpakkingsslotjes enz., maken geen deel uit van dit product en dienen voor de veiligheid van uw kind te worden verwijderd.

FUNCTIES





FUNCTIES



- Draaibare cameralens** Draai de cameralens om foto's te maken van jezelf of van je vrienden.
- Touchscreen** Tik met je vinger of met de **Storio 2[®] Baby** pen op het scherm om te spelen.
- Koptelefoon-aansluiting** Sluit hier een koptelefoon (niet inbegrepen) aan. Om veiligheidsredenen raden wij het gebruik van een koptelefoon af, bij kinderen jonger dan 3 jaar. **Let op:** Maximale uitgangsspanning $\leq 150\text{mV}$
- Aan/Uit-toets** Druk op deze toets om de **Storio 2[®] Baby** aan of uit te zetten. Zet de **Storio 2[®] Baby** altijd eerst uit voordat je een game verwijdert of plaatst.
- USB-ingang** Sluit de bijgesloten USB-kabel aan op de USB-ingang om verbinding te maken met de computer.
- Contrast-toetsen** Gebruik deze toetsen om het contrast van het beeldscherm te regelen.



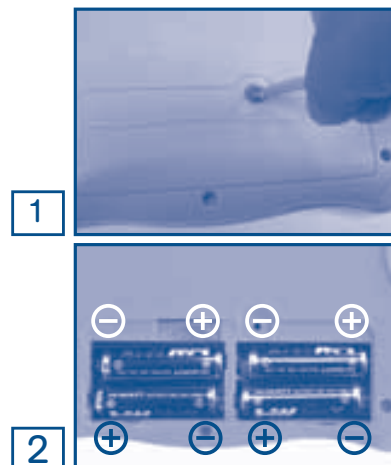
Help-toets	Druk op de Help-toets om instructies of een hint te horen.
Microfoon	Spreek in de microfoon om je stem op te nemen of gebruik de microfoon bij het spelen van bepaalde spellen.
Volumetoetsen	Druk op  of  om het volume aan te passen. Kies voor de laagste volumestand om het volume helemaal uit te zetten.
Fotocamera-toets	Druk op deze toets om de Fotocamera app te openen of om een foto te maken wanneer je de Fotocamera app al hebt geopend.
Hoofdmenu-toets	Druk op deze toets om te stoppen met de huidige activiteit en terug te keren naar het Storio 2® Baby hoofdmenu.
Gamesleuf	Plaats een Storio® of Storio 2® game in de gamesleuf om te spelen.
Pennen en Penhouder	Gebruik je vinger of één van de bijgeleverde pennen om te spelen. Plaats de pen na gebruik altijd terug in de penhouder.
Openingen voor het bevestigen van een polsbandje	Bevestig hier een polsbandje. (Let op: polsbandje niet inbegrepen.)
Batterijenklep	Gebruik een schroevendraaier of een muntstuk om de batterijenklep open te schroeven. Schroef de batterijenklep altijd terug wanneer de batterijen zijn vervangen.
SD kaart ingang	Plaats hier een SD kaart (niet inbegrepen). (Let op: alleen SD/SDHC kaarten tot 32GB zijn geschikt voor de Storio 2® Baby .)
Batterijenvak	Plaats 4 'AA' batterijen (niet inbegrepen) in het batterijenvak. Voor instructies, zie het volgende hoofdstuk.



BATTERIJEN

Hoe plaats je de batterijen?

- Zet het speelgoed UIT.
- Open het batterijenvak aan de achterkant van het speelgoed (afbeelding 1). Draai de schroef los met behulp van een schroevendraaier of een muntstuk om de batterijenklep open te maken.
- Plaats 4 'AA' (LR6) batterijen (niet inbegrepen), volgens de afbeelding in het batterijenvak (afbeelding 2).
- Plaats de batterijenklep terug en draai de schroef weer vast.



Attentie

- Voor optimale prestaties bevelen wij alkaline batterijen aan.
- Gebruik alleen het type en de soort batterijen die in deze handleiding staan vermeld.
- Gebruik slechts één type batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen samen.
- Gebruik nooit beschadigde batterijen.
- Plaats de batterijen volgens de polen (+,-) om lekkage te voorkomen.
- De contactklemmen van de voeding mogen niet kortgesloten worden.
- Verwijder lege of zwakke batterijen uit het speelgoed.
- Indien het speelgoed langere tijd niet zal worden gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.
- Gooi batterijen niet weg in vuur of in de natuur.
- Probeer nooit gewone (niet oplaadbare) batterijen te herladen.
- Haal oplaadbare batterijen eerst uit het speelgoed en laad ze daarna buiten het speelgoed op.
- Het opladen of verwijderen van batterijen dient altijd onder toezicht van een volwassene te gebeuren.



Milieu

Verwijdering van batterijen en product



Het symbool van een doorgekruiste container geeft aan dat het product en de batterijen niet met het normale huisafval mogen worden weggegooid omdat deze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever het product en/of de batterijen aan het eind van hun levenscyclus in bij een officieel aangewezen inzamelpunt.

Win advies in bij de plaatselijke autoriteiten voor informatie over speciale plaatsen voor Klein Chemisch Afval (K.C.A.), waar u gebruikte batterijen en/of producten kunt inleveren.

De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik- (Hg), cadmium- (Cd) of loodgehalte (Pb) in de batterij hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC.




De balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt werd gebracht.

Help het milieu door uw product en/of batterijen op een verantwoordelijke manier weg te gooien.

Kijk voor meer informatie op:

www.stibat.nl

Let op: Terwijl de **Storio 2[®] Baby** aan staat, kan dit icoontje op het scherm verschijnen: . Dit geeft aan dat de batterijen bijna leeg zijn en vervangen dienen te worden. Bij het verschijnen van dit icoontje kan er nog ongeveer 10 tot 30 minuten met de **Storio 2[®] Baby** gespeeld worden. Om batterijen te besparen schakelt de **Storio 2[®] Baby** automatisch uit wanneer er enige tijd niet mee wordt gespeeld.





STARTEN

STAP 1: Zet de Storio 2[®] Baby aan

Druk op de Aan/Uit-toets om de **Storio 2[®] Baby** aan te zetten. Het **VTech[®]** logo en het **Storio 2[®] Baby** logo verschijnen op het scherm en zullen een aantal seconden te zien zijn.

STAP 2: Personaliseer je Storio 2[®] Baby

Wanneer je de **Storio 2[®] Baby** voor de eerste keer aan zet kun je je naam invoeren om je **Storio 2[®] Baby** te personaliseren. Gebruik het toetsenbord op het scherm om je naam te typen en tik op OK wanneer je klaar bent. Vervolgens wordt er gevraagd om een profielfoto te maken. Tik op het camera-icoontje om een foto te maken en tik daarna op OK om te bevestigen. Je kunt ook een standaard plaatje kiezen als profielfoto.



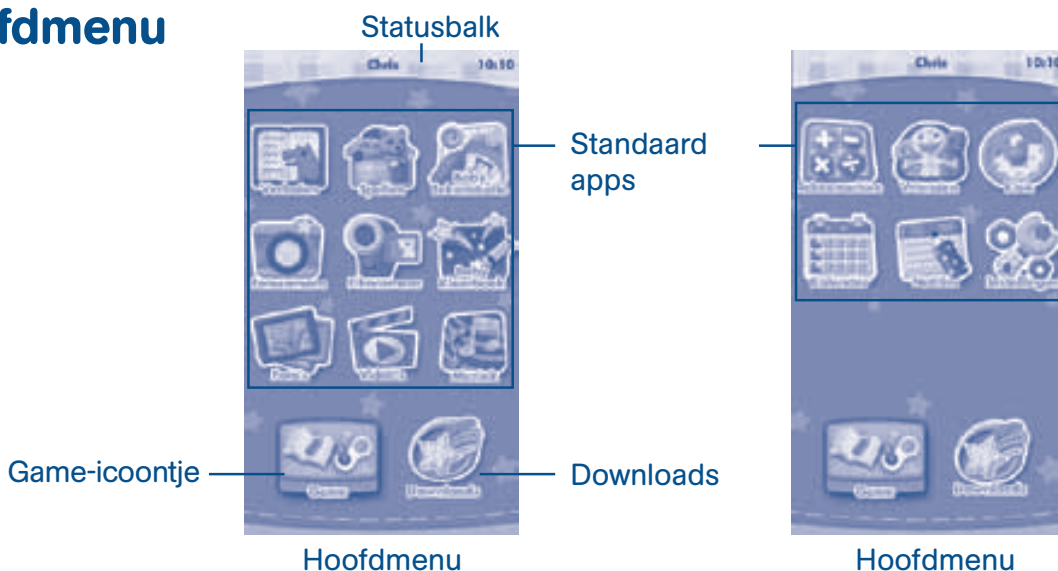
STAP 3: Hoofdmenu

In het hoofdmenu zie je vijftien standaard apps die de activiteiten weergeven. Veeg naar links of rechts om de activiteiten in het hoofdmenu te bekijken. Tik op een app-icoontje om te spelen.

Wanneer je de **Storio 2[®] Baby** voor het eerst aan zet, dien je de klok in te stellen. Ga naar de Klok app om de huidige datum en tijd in te stellen.

Om de Baby Tekenstudio app te activeren, dien je eerst je **Storio 2[®] Baby** te registreren via Explor@ Park[™].

Hoofdmenu





Statusbalk: Bekijk de profielnaam en de huidige tijd.

Standaard apps (activiteiten): Tik op een app-icoontje om een activiteit te kiezen.

Game-icoontje: Wanneer een **Storio**[®] of **Storio 2**[®] game (apart verkrijgbaar) is geplaatst, zal een icoontje op het scherm te zien zijn. Tik erop om het spel te spelen.

Downloads: Tik op het Downloads-icoontje om de ingebouwde downloads te bekijken en te spelen en om een overzicht te zien van alle spellen, verhalen, muziek, video's en apps die je hebt gedownload via Explor@ Park™.

Statusbalk



Profielnaam: Hier word je naam weergegeven.

Tijd: Hier wordt de tijd weergegeven. Ga naar de Klok app om de tijd te resetten als deze niet overeenkomt met de tijdzone.

Funcie-icoontjes

Icoontje	Funcie
	Tik op het vinkje wanneer je klaar bent.
	Tik op het kruisje om te annuleren.
	Tik op het plus-icoontje om iets nieuws toe te voegen.
	Tik op het prullenbak-icoontje om iets te verwijderen.
	Tik op de moersleutel om iets aan te passen.
	Tik op het terug-icoontje om terug te gaan of naar het vorige scherm te gaan.
	Tik op het deur-icoontje om te stoppen.
	Tik op de prullenbak om een item te verwijderen.
	Tik op het tandwiel om de tijd en de datum aan te passen.
	Dit icoontje geeft aan dat de gegevens beveiligd zijn in de Ouder-Instellingen. Houd de toets ingedrukt om de beveiliging op te heffen en de gegevens te verwijderen.



Plaats een Storio[®] (2) game

- Zorg ervoor dat de **Storio 2[®] Baby** uit staat.
- Plaats de game in de gamesleuf.
- Druk op de Aan/Uit-toets om de **Storio 2[®] Baby** aan te zetten. Wanneer een **Storio[®] (2)** game is geplaatst, zal een icoontje op het scherm te zien zijn. Tik erop om het spel te spelen.
- Zet de **Storio 2[®] Baby** uit wanneer je een game wilt verwijderen.

Belangrijke instructies:

- Controleer altijd de gamesleuf van de **Storio 2[®] Baby** voordat je een game plaatst. Verwijder het eventueel aanwezige stof en andere vuiligheden, door bijvoorbeeld in de gamesleuf te blazen.
- Plaats de game altijd op de juiste manier.
- Verwijder de game niet tijdens het spelen.

Let op: Een **Storio 2[®]** game is alleen geschikt voor de **Storio 2[®]** en **Storio 2[®] Baby**. **Storio 2[®]** games kunnen dus niet op de **Storio[®]** gespeeld worden. **Storio[®]** games kunnen wel op de **Storio 2[®]** en **Storio 2[®] Baby** gespeeld worden.

ACTIVITEITEN

Cartridge: Ontdek 3 apps

Plaats de 'Ontdek 3 apps' cartridge in de gamesleuf. Linksonder op het scherm zal een icoontje verschijnen dat aangeeft dat de cartridge is geplaatst. Tik op het icoontje in het hoofdmenu om kennis te maken met 3 fantastische apps! (Let op: De cartridge: Ontdek 3 apps, is uitsluitend geschikt voor de **Storio 2[®] Baby**.)

Verhaal: Nino & Nina op ontdekking in het bos

Het is een prachtige dag en Nino en Nina gaan op pad, lekker naar het bos en weg van de drukke stad. Lees het schattige, rijmende verhaaltje over de twee beertjes Nino en Nina die een leuk avontuur beleven in het bos. Zal het ze lukken om de mieren te helpen?





Spel: Kiekeboe dansfeest!

Dans en swing samen met de dieren terwijl je cijfers leert! Tik op het scherm om kiekeboe te spelen met de grappige dieren. Je kunt ook een foto van jezelf maken en samen met de dieren dansen! Kiekeboe! Ik zie je!

Wat leren we: Cijfers



Spel: Vormentrein

Zing mee met de vormentrein wanneer deze langs komt gereden. Tik op de vormen in de wagonnetjes om vijf verschillende vormen te leren.

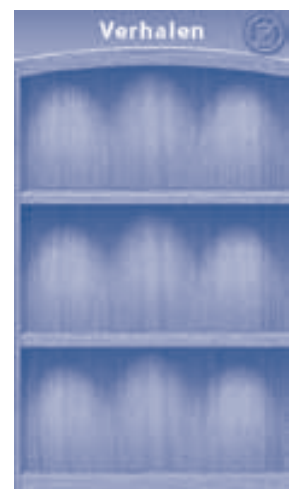
Wat leren we: Vormen



Standaard apps

Verhalen

Tik op het Verhalen-icoontje om verhalen te lezen die via Explor@ Park™ zijn gedownload. Veeg naar links of rechts om alle verhalen te bekijken die je hebt gedownload. Eén verhaal - Nino & Nina op ontdekking in het bos - dat gratis is bijgevoegd bij de **Storio 2® Baby**, is hier niet terug te vinden. Dit kan uitsluitend via de cartridge bekeken worden. Verbind de **Storio 2® Baby** met Explor@ Park™ om meer verhalen te kopen en te downloaden.





Spellen

Tik op het Spellen-icoontje voor een overzicht van alle spellen. Veeg naar links of rechts om alle spellen te bekijken.

Je vindt hier één standaard spel: Dierenpret. Wanneer je spellen download via Explor@ Park™ en overzet op je **Storio 2® Baby**, zullen deze ook in dit overzicht te zien zijn. De twee spellen - Kiekeboe dansfeest! en Vormentrein - kunnen uitsluitend via de cartridge gespeeld worden. Verbind de **Storio 2® Baby** met Explor@ Park™ om meer spellen te kopen en te downloaden.



Spel: Dierenpret

Ontdek de dieren uit het oerwoud, de oceaan, de boerderij en het bos! Tik op de dieren om hun naam te leren en te horen welk geluid ze maken. Je vindt dit spel onder de 'Spellen' app.

Wat leren we: Dieren en dierengeluiden



Muziek

Tik op het Muziek-icoontje om naar je favoriete muziek te luisteren. Deze muziek kan via Explor@ Park™ en een computer op de **Storio 2® Baby** gezet worden. De **Storio 2® Baby** kan uitsluitend muziekbestanden in MP3- formaat afspelen. Standaard staan er 9 gezongen kinderliedjes en 3 klassieke melodietjes op de **Storio 2® Baby**. Je kunt de **Storio 2® Baby** ook verbinden met Explor@ Park™ om meer muziek te kopen en te downloaden. Het geheugen van de **Storio 2® Baby** kan worden uitgebreid door een SD/SDHC kaart te plaatsen (niet inbegrepen). Zie blz. 19 t/m 23 voor meer informatie.



Vorige Afspelen/Pauze Volgende Prullenbak



Filmcamera



Tik op het Filmcamera-icoontje om video's op te nemen. De opnametijd van één video is maximaal 5 minuten.

Opnametijd - Hier wordt de lengte van de opname weergegeven.

Opname-icoontje - Tik op dit icoontje om de opname te starten of te stoppen.

Miniatuurweergave - Tik op het kleine icoontje rechts op het scherm om de video te bekijken die je hebt gemaakt.

Let op: Het opnemen van video's neemt veel geheugen in beslag. Ga naar Explor@ Park™ en kies de Bestanden Manager om je zelfgemaakte video's op de computer op te slaan.

Fotocamera

Tik op het Fotocamera-icoontje om een foto te maken met grappige versieringen en effecten.



Vierkant-icoontje - Tik op dit icoontje om een foto te maken zonder versieringen of effecten.

Fotolijst - Tik op dit icoontje om een foto te maken met een fotolijstje.

Stempel - Tik op dit icoontje om een foto te maken met grappige stempels.

Kaleidoscoop - Tik op dit icoontje om een foto te maken met een kaleidoscoop-effect.

Spook - Tik op dit icoontje om een foto te maken met een grappig gezicht-effect.



Miniatuurweergave - Tik op de kleine foto rechts op het scherm om de foto te bekijken die je hebt gemaakt.

Pijltjes - Tik op de pijltjes om meer stempels, fotolijstjes, kaleidoscopeffecten of grappige gezichtseffecten te bekijken.

Gezichtsherkenning - Tik op dit icoontje om de gezichtsherkenning aan of uit te zetten.

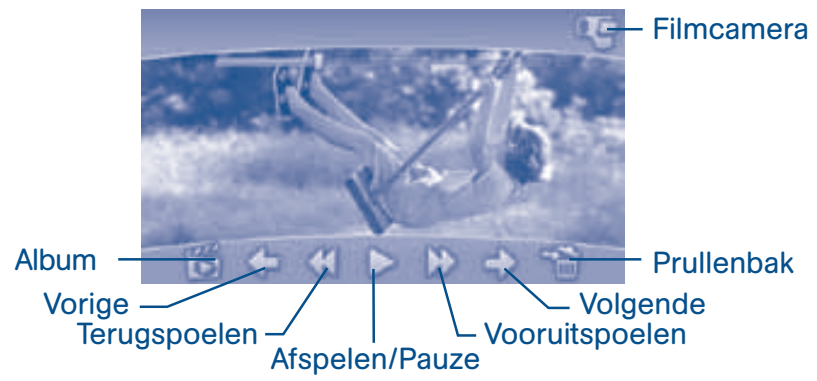
Camera - Tik op dit icoontje om een foto te maken.

TIP: Je kunt de fotoresolutie selecteren door het fotoformaat te veranderen in het Instellingen-menu. Er is meer geheugen nodig voor foto's met een hogere resolutie.

Let op: Niet alle effecten kunnen worden opgeslagen met alle fotoresoluties.

Video's

Tik op het Video's-icoontje om video's met een motion-JPEG (MJPEG)- formaat te bekijken. Dit kunnen video's zijn die zijn overgezet van de computer naar de **Storio 2® Baby**, video's die zijn gedownload en aangekocht via Explor@ Park™, of video's die zijn opgenomen met de Filmcamera app van de **Storio 2® Baby**. Breid het geheugen van de **Storio 2® Baby** uit door een SD/SDHC kaart te plaatsen (niet inbegrepen). Verbind de **Storio 2® Baby** met Explor@ Park™ en gebruik de Bestanden Manager om zelfgemaakte video's op te slaan op de computer.



Album - Tik op dit icoontje om een lijst van de opgeslagen video's te bekijken.

Vorige - Tik op dit icoontje om de vorige video te bekijken.

Terugspoelen - Tik op dit icoontje om de video terug te spoelen.

Afspelen/Pauze - Tik op dit icoontje om de video af te spelen of te pauzeren.

Vooruitspoelen - Tik op dit icoontje om de video vooruit te spoelen.

Volgende - Tik op dit icoontje om de volgende video te bekijken.

13 Prullenbak - Tik op dit icoontje om de huidige video te verwijderen.

Filmcamera - Tik op dit icoontje om de filmcamera te gebruiken.



Video: Jokie - Brandweer

Bij de activiteit 'Video's' vind je een ingebouwde video van Jokie.

Kom mee op avontuur met Jokie! Jokie en Jet zien vanuit hun luchtballon een aantal brandweermannen. Ze zijn bezig met een oefening. Vandaag mogen Jokie en Jet meedoen aan de oefening!



Foto's

Tik op het Foto's-icoontje om de foto's te bekijken die met de **Storio 2[®] Baby** camera zijn gemaakt of van de computer zijn overgezet. Je kunt de foto's van je computer overzetten naar de **Storio 2[®] Baby** met behulp van Explor@ Park™.

Het geheugen van de **Storio 2[®] Baby** kan worden uitgebreid door middel van een SD kaart (niet inbegrepen). Verbind de **Storio 2[®] Baby** met Explor@ Park™ en gebruik de Bestanden Manager om foto's op de **Storio 2[®] Baby** te zetten.

Fotoalbum - Tik op dit icoontje om een lijst van de opgeslagen foto's te bekijken.

Achtergrond - Tik op dit icoontje om de huidige foto als achtergrond in te stellen.

Vorige - Tik op dit icoontje om de vorige foto te bekijken.

Afspelen - Tik op dit icoontje om een diashow te starten.

Volgende - Tik op dit icoontje om de volgende foto te bekijken.

Prullenbak - Tik op dit icoontje om de huidige foto te verwijderen.

Fotocamera - Tik op dit icoontje om de fotocamera te gebruiken.

TIP: Draai de cameralens naar je toe om een foto van jezelf te maken.

Draai de lens naar voren om foto's van je vrienden te maken. Je kunt zowel horizontaal als verticaal foto's maken.



Baby Tekenstudio

Wanneer je je **Storio 2[®] Baby** online registreert via Explor@ Park™, zal de Baby Tekenstudio app worden vrijgegeven. Tik op het Baby Tekenstudio-icoontje om een tekening te maken of om een foto te bewerken. Kies een hulpmiddel rechts op het scherm om te beginnen met tekenen.



Gekleurde pennen - Tik op de gekleurde pennen om met verschillende kleuren te tekenen.

Stoppen - Tik op dit icoontje om te stoppen.

Nieuwe tekening - Tik op dit icoontje om een nieuwe tekening te maken. Kies hier ook een achtergrond of een foto om op te tekenen.

Prullenbak - Tik op dit icoontje om je tekening te verwijderen.

Opslaan - Tik op dit icoontje om je tekening op te slaan.

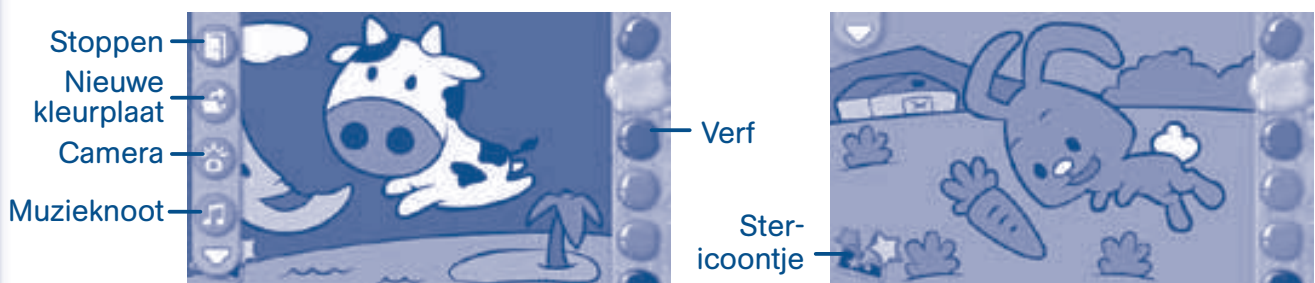
Muzieknoot - Tik op dit icoontje om de achtergrondmuziek aan of uit te zetten.

Tekenopties - Tik op het icoontje linksonder op het scherm om de gekleurde pennen of de magische effecten te kiezen.

Magische effecten - Tik op de icoontjes om met magische effecten te tekenen.

Baby Kleurboek

Maak mooie kleurplaten en zie hoe ze tot leven komen!



Verf - Veeg omhoog en omlaag over de verf om alle kleuren te bekijken. Tik op een kleur om te kiezen. Tik vervolgens op een gedeelte van de kleurplaat om deze in te kleuren.

Stoppen - Tik op dit icoontje om te stoppen.

Nieuwe kleurplaat - Tik op dit icoontje om een nieuwe kleurplaat in te kleuren.

Camera - Tik op dit icoontje om een foto te maken van de kleurplaat.

Muzieknoot - Tik op dit icoontje om de achtergrondmuziek aan of uit te zetten.

15 Ster-icoontje - Tik op dit icoontje om de tekening tot leven te laten komen.



Kalender

Tik op het Kalender-icoontje om de kalender te bekijken en aan te passen. Plak een sticker op een dag om deze te markeren. Tik op een dag en typ een notitie met behulp van het toetsenbord dat op het scherm verschijnt.




Tik op de prullenbak  om een sticker of een notitie te verwijderen.

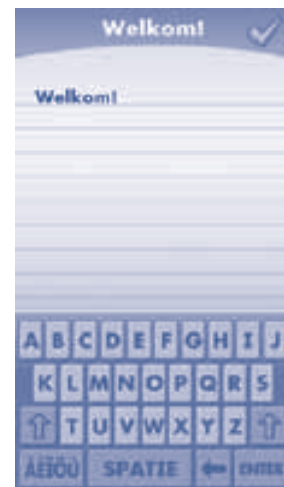
Je kunt maximaal 500 belangrijke dagen markeren met stickers en notities!

Notities

Tik op het Notities-icoontje om een nieuwe notitie te typen of om een opgeslagen notitie te bekijken. Tik op een willekeurige plek op het scherm om het toetsenbord te laten verschijnen en je notitie te typen.

Veeg naar links of rechts om de vorige of volgende notitie te bekijken. Tik op  om een lijst met alle opgeslagen notities te bekijken.

Een notitie kan uit maximaal 500 karakters bestaan en je kunt maximaal 100 notities opslaan.



Vrienden

Tik op het Vrienden-icoontje om vrienden toe te voegen en te bekijken. Tik op het plus-teken om een nieuwe vriend toe te voegen en veeg omhoog en omlaag om meer vrienden te bekijken. Je kunt maximaal 20 vrienden opslaan.





Rekenmachine

Tik op het Rekenmachine-icoontje om de rekenmachine te gebruiken.

Tik op het 'C' icoontje om de gehele invoer te verwijderen.

Tik op het 'CE' icoontje om de huidige invoer te verwijderen.

TIP: Schud de **Storio 2® Baby** en zie wat er gebeurt!



Klok

Tik op het Klok-icoontje om de tijd en datum in te stellen of om de stopwatch te gebruiken.

Klok - Tik op dit icoontje om de tijd te zien of om de tijd aan te passen.

Stopwatch - Tik op dit icoontje om de stopwatch te gebruiken.

Datum - Tik op dit icoontje om de datum te zien of om de datum aan te passen.



Klok Stopwatch Datum

Instellingen

Tik op het Instellingen-icoontje om de volgende instellingen te veranderen:

Mijn naam - Verander hier je gebruikersnaam.

Mijn foto - Maak zelf een foto of kies een bestaande afbeelding voor je gebruikersfoto.

Welkomstbericht - Neem zelf een gesproken bericht op en je zult dit welkomstbericht elke keer horen wanneer je de **Storio 2® Baby** aan zet. Je kunt hier ook je eigen welkomstekst typen.

Achtergrond - Kies een eigen foto of een bestaand plaatje voor je achtergrond.

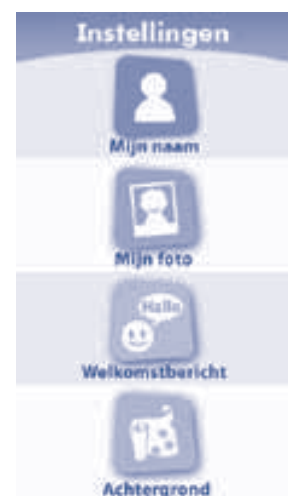




Foto-formaat - Kies de gewenste resolutie voor je foto's. Je kunt kiezen tussen 'Normaal', 'Medium' en 'Groot'. Wanneer je kiest voor 'Groot' zal de resolutie beter zijn, maar zullen de speciale effecten van de fotocamera niet uitgevoerd kunnen worden.

Geheugen - Bekijk hier het beschikbare geheugen per onderdeel.

Score - Bekijk hier de scores die je hebt behaald bij de games (cartridges).

Ouder instellingen - Ouders kunnen hier de beveiliging van de verschillende toepassingen bepalen en hiermee voorkomen dat er per ongeluk gegevens worden verwijderd.

Info - Bekijk hier de firmware-versie van de **Storio 2® Baby**.

TIP: Je kunt de instellingen van de **Storio 2® Baby** weer terugzetten naar de fabrieksinstellingen wanneer je R-E-S-E-T als profielnaam intypt.

Let op: Alle gegevens die zijn opgeslagen in het interne geheugen gaan verloren tijdens het resetten. Gegevens die zijn opgeslagen op een SD kaart (niet inbegrepen) zullen niet verloren gaan tijdens het resetten.

Game



Wanneer een **Storio®** of **Storio 2®** game (apart verkrijgbaar) op de juiste manier is geplaatst, verschijnt het game-icoontje linksonder op het scherm in het hoofdmenu. Tik op dit icoontje om het spel te spelen.

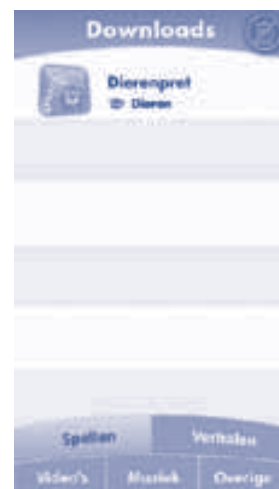


Downloads

Tik op het Downloads-icoontje om een overzicht van al je downloads te zien. Tik op de tabbladen beneden op het scherm om de downloads per categorie te bekijken.

Tik op de prullenbak  om een item te verwijderen.

Tik vervolgens op het item dat je wilt verwijderen. Een pop-up verschijnt op het scherm met de vraag of je het item zeker wilt verwijderen. Tik op *ja* om te bevestigen of tik op *nee* om te annuleren. Wanneer dit icoontje  op het scherm te zien is, betekent het dat dit item tegen verwijderen beveiligd is. Om de beveiliging te ontgrendelen, dien je de  toets ingedrukt te houden.

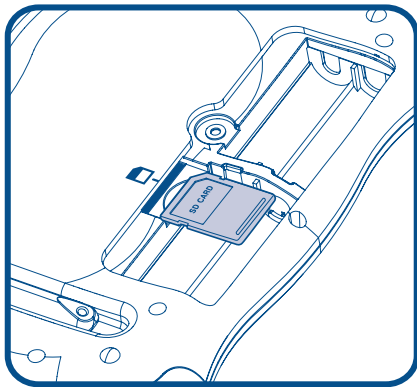




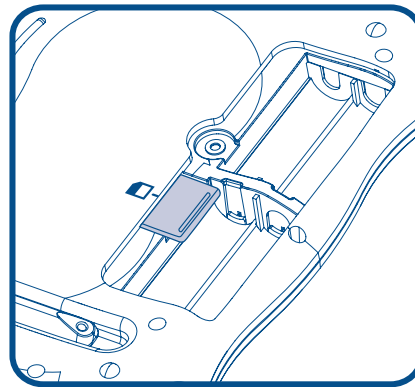
Een SD kaart plaatsen

Er kan een SD/SDHC kaart geplaatst worden (niet inbegrepen) om het geheugen uit te breiden en gedownloade verhalen, spellen, foto's, video's, muziek en apps op te slaan. **Storio 2® Baby** ondersteunt normale SD en SDHC kaarten met een geheugen tot aan 32 GB.

- Zorg ervoor dat de **Storio 2® Baby** uit staat.
- Open de batterijklep aan de achterkant van de **Storio 2® Baby** voor de SD kaart ingang.
- Plaats de SD kaart zoals weergegeven op afbeelding 3 en 4.



3



4

- Plaats de batterijklep terug en zorg ervoor dat je de schroef goed vastdraait.

ONLINE FUNCTIES

Explor@ Park™

Om gebruik te kunnen maken van de online functies, dient de **Storio 2® Baby** te worden geregistreerd via Explor@ Park™. Dit kan door de bijgeleverde Explor@ Park™ installatie CD te gebruiken, of ga naar www.vtech.nl.com/downloads om Explor@ Park™ te downloaden en te installeren op de computer.





Aansluiten op de computer

Instructies voor een PC:

- Plaats de bijgesloten Explor@ Park™ installatie CD in het cd-romstation van de computer. Wacht totdat het installatiescherm verschijnt. Indien dit niet automatisch verschijnt, dubbelklik dan op 'Mijn Computer' en vervolgens op het icoontje van het cd-romstation. Of ga naar Start, klik met de rechtermuisknop en kies vervolgens "Verkennen" en dubbelklik op het VTech_Toy_Setup.exe icoontje om de installatie handmatig op te starten. Kies voor **Storio 2® Baby** in het installatiescherm dat hieronder staat afgebeeld.

Instructies voor een Macintosh:

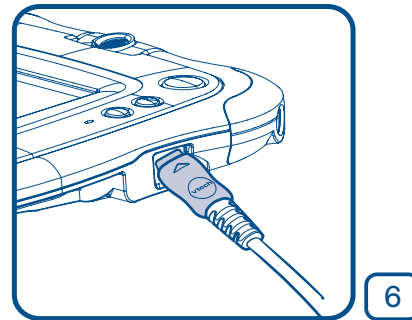
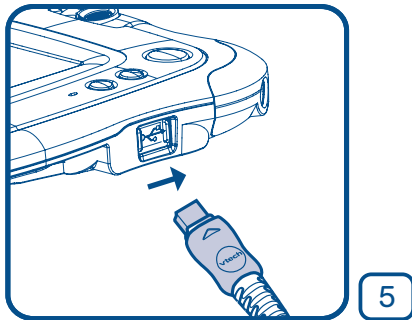
- Plaats de bijgesloten Explor@ Park™ installatie CD in het cd-romstation van de computer. Dubbelklik op het VTech Toy Setup icoontje in het popup venster.
- Klik op 'Installeren' om de installatie te starten. Kies voor **Storio 2® Baby** in het installatiescherm dat hieronder staat afgebeeld.



- Volg de aanwijzingen op het scherm om Explor@ Park™ te installeren.
Opmerking: U kunt de Explor@ Park™ applicatie ook downloaden van onze website: www.vtechnl.com/downloads
- Plaats een SD kaart (niet inbegrepen) in de **Storio 2® Baby**, wanneer je het geheugen wilt uitbreiden.
- Zet je **Storio 2® Baby** aan.



- Localiseer de USB poort aan de rechterkant van de **Storio 2® Baby** en open het plastic schuifje. (zie afbeelding 5)
- Plaats het smalle uiteinde van de bijgesloten USB-kabel in de USB-ingang van de **Storio 2® Baby**. (zie afbeelding 6)
- Plaats het brede uiteinde van de bijgesloten USB-kabel in de USB-ingang van je computer. De USB-poort wordt meestal aangeduid met het symbool dat op de USB-poort van de **Storio 2® Baby** wordt weergegeven.



Wanneer de **Storio 2® Baby** op de juiste manier is aangesloten, zal er op het scherm een afbeelding te zien zijn die aangeeft dat de **Storio 2® Baby** is verbonden met de computer (afbeelding 7). Voor hulp bij het registreren van de **Storio 2® Baby** op Explor@ Park™, zie het 'Help' bestand van Explor@ Park™.

Let op:

- Het is niet mogelijk om direct foto's, video's en muziek over te zetten op de **Storio 2® Baby** via een SD kaart. Dit kan alleen door gebruik te maken van de Bestanden Manager in Explor@ Park™.
- Een internetverbinding is noodzakelijk om gebruik te kunnen maken van Explor@ Park™.



FOTO'S EN VIDEO'S OVERZETTEN

Alle foto's en video's die gemaakt zijn met een VTech® Kidizoom® of VTech Kidizoom® Videocam kunnen direct worden overgezet en bekeken op de **Storio 2® Baby**. Plaats de SD kaart met de foto's en video's die gemaakt zijn met de Kidizoom® of de Kidizoom® Videocam in de **Storio 2® Baby** om deze direct te bekijken.



Daarnaast kunnen ook foto's en video's met behulp van de Bestanden Manager in Expor@ Park™ van de computer overgezet worden naar de **Storio 2® Baby**. Kijk voor meer informatie in het 'Help' bestand van Expor@ Park™.



Let op: De **Storio 2® Baby** ondersteunt alleen weergave van MJPEG-formaat videobestanden.

Andere videoformaten kunnen op de **Storio 2® Baby** worden gebruikt door ze te converteren met software van derden (niet inbegrepen). Voor meer informatie raden wij u aan om met een internet zoekmachine te zoeken op de termen “media format converter” of “converteren naar MJPEG”.

Er kunnen wettelijke beperkingen rusten op het gebruik van commerciële videobestanden, films, programma's of ander auteursrechtelijk beschermd materiaal waarvoor **VTech®** geen aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid aanvaardt. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor het in acht nemen van de auteursrechten zoals deze wettelijk zijn bepaald in het land van gebruik voor dit type media.

Volg de onderstaande richtlijnen bij het omzetten van uw video voor de **Storio 2® Baby**:

Ondersteunend videoformaat:

MJPEG/H.264 Baseline Profile video-en MP3-audio in AVI-bestand.

Aanbevolen resolutie:

480x272 (16:9) en 320x240 (4:3). Andere resoluties worden ook ondersteund maar zijn niet optimaal voor de **Storio 2® Baby**.

Aanbevolen Video bitrate:

600 Kbps. Andere bitrates worden ook ondersteund, maar zijn niet optimaal voor de **Storio 2® Baby**.



Aanbevolen Audio bitrate:

96 Kbps. Andere bitrates worden ook ondersteund, maar zijn niet optimaal voor de **Storio 2[®] Baby**.

Maximale bestandsgrootte:

2 GB (meer dan 5 uur speeltijd met de aanbevolen instellingen).

De volgende gratis programma's kunnen worden gebruikt om de meeste video's om te zetten:

Format Factory

eRightSoft Super©

MediaCoder

(Alle handelsmerken zijn het eigendom van de respectieve eigenaren. **VTech[®]** geeft geen goedkeuring, ondersteunt of aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor de gratis programma's die hierboven worden vermeld.)

LET OP: Wanneer de stroomvoorziening wordt onderbroken tijdens het overzetten van gegevens van en naar de **Storio 2[®] Baby**, kunnen er gegevens verloren gaan. Controleer, voordat je de **Storio 2[®] Baby** aansluit, of de batterijen niet bijna leeg zijn.

MINIMALE SYSTEEMVEREISTEN

PC Hardware vereisten:

- Processor: Pentium[®] 4, 1GHz of sneller
- Geheugen: 256 MB
- Videokaart: 1024 x 768 met 16 of 32 bit
- Monitor resolutie: 1024 x 768
- Vrije USB-aansluiting (1.1 of hoger)
- 100 MB vrije schijfruimte

PC Software vereisten:

- Microsoft[®] Windows[®] XP, Windows Vista[®], of Windows[®] 7 of Windows[®] 8
- Internet Explorer[®] versie 6 of recenter
- Adobe[®] Flash[®] Player 10

Macintosh Hardware vereisten:

- Macintosh Computer met een Intel processor van 1GHz of sneller.
- 256 MB RAM (512 MB aanbevolen)

- Vrije USB-aansluiting
- 100 MB vrije schijfruimte



Macintosh Software vereisten:

- Mac OS X versie 10.5, 10.6 of 10.7
- Safari Internet Browser versie 3.0 of hoger
- Adobe® Flash® Player 10

Microsoft®, Windows® en/of enig ander vermeld Microsoft-product zijn ofwel handelsmerken van Microsoft Corporation of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Adobe, het Adobe logo en Flash zijn gedeponeerde handelsmerken of commerciële merken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen. Intel, Pentium zijn gedeponeerde handelsmerken van Intel Corporation of van haar filiaal in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Mac, Mac OS en Safari zijn handelsmerken van Apple Inc. In de Verenigde Staten en/of andere landen.

Alle overige handelsmerken zijn eigendom van de respectieve eigenaren. Dit product is niet verbonden aan of gesponsord door Adobe Systems Incorporated, uitgever van Flash.

ONDERHOUD EN VERZORGING

1. Maak de **Storio 2® Baby** a.u.b. alleen schoon met een licht vochtige en niet met een natte doek. Reinig de **Storio 2® Baby** nooit met schoonmaakmiddelen.
2. Plaats de **Storio 2® Baby** niet voor langere tijd in de felle zon of in de buurt van een andere warmtebron.
3. Indien de **Storio 2® Baby** voor langere tijd niet wordt gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.
4. Laat de **Storio 2® Baby** niet op harde oppervlakken vallen.
5. Stel de **Storio 2® Baby** niet bloot aan vocht of water.

Het touchscreen en de pen gebruiken:

- Gebruik alleen de druk die nodig is om het spel te spelen. Overmatige druk kan het scherm beschadigen.
- Maak geen gebruik van de bijgeleverde pen wanneer deze beschadigd is.
- Gebruik alleen de bijgeleverde pen op het touchscreen. Gebruik geen andere pennen of voorwerpen.
- Plaats de pen na gebruik terug in de penhouder.



Schoonmaken van het scherm

- Maak een zacht doekje licht vochtig met een kleine hoeveelheid water en veeg het scherm schoon.
- Veeg het scherm vervolgens met een droog doekje af om het te drogen.

Schoonmaken van de tablet

- Houd de **Storio 2® Baby** schoon door de tablet schoon te vegen met een licht vochtig doekje. Gebruik nooit een oplosmiddel of schuurmiddel om de tablet schoon te vegen.

WAARSCHUWING

Als gevolg van een bestaande aandoening, heeft een zeer klein percentage mensen kans op een epileptische aanval of het buiten bewustzijn raken wanneer zij kijken naar bepaalde typen kleuren of patronen, voornamelijk wanneer deze voorkomen op beeldschermen. Omdat **VTech®** niet verantwoordelijk is voor eventuele risico's, raden wij ouders aan om toezicht te houden wanneer de kinderen videospelletjes spelen. Wanneer het kind duizeligheid, verminderd of veranderend gezichtsvermogen, desoriëntatie of stuip trekkingen vertoont, laat het kind dan direct stoppen met spelen en raadpleeg een arts.

Attentie: Te dicht op het beeldscherm zitten en langdurig spelen kan vermoeidheid en ongemak veroorzaken. We raden dan ook aan dat kinderen na ieder uur spelen een pauze nemen van 15 minuten.

KLASSE 1
LED PRODUCT



PROBLEMEN OPLOSSEN

Klachten zoals geen beeld, geen geluid of de **Storio 2® Baby** doet helemaal niets, hebben vaak te maken met onjuiste instellingen. De **Storio 2® Baby** is in vele gevallen niet defect.

Probeer onderstaande mogelijkheden:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er is wel beeld op het lcd-scherm, maar geen geluid.	Het geluidsvolume is laag.	Zet het volume hoger en/of vervang de batterijen.
	Er is een koptelefoon aangesloten.	Haal de koptelefoon uit de koptelefoon-aansluiting.
Het beeld gaat AAN en direct weer UIT.	De batterijen zijn bijna leeg.	Vervang de batterijen.
Er is geen beeld (of een onjuist beeld) op het lcd-scherm, op de Aan/Uit-toets drukken heeft geen effect.	De batterijen zijn bijna leeg.	Vervang de batterijen.
	Verkeerde batterij installatie	Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste manier zijn geplaatst.
Er is geen beeld (of een onjuist beeld) op het lcd-scherm, op de Aan/Uit-toets drukken heeft geen effect.	Programma moet opnieuw gestart worden.	Haal de batterijen uit de console en stop ze na één minuut weer erin.
		Druk op de Aan/Uit-toets.
		Schakel de Storio 2® Baby uit en haal de game uit de gamesleuf. Blaas de gamesleuf schoon en bekijk daarnaast de onderkant van de game en maak deze schoon met een droge, zachte doek. Plaats de game vervolgens weer terug in de gamesleuf en druk op de Aan/Uit-toets.
Er is een game geplaatst, maar de vraag 'Plaats een game' blijft gesteld worden.	Slechte verbinding tussen het spel en de console.	Schakel de Storio 2® Baby uit, haal de game uit de console en kijk of er vuil of stof op zit. Maak de gamesleuf schoon en probeer opnieuw.



Er gebeurt niets wanneer de Storio 2[®] Baby is aangesloten op een computer	USB-kabel is niet goed verbonden.	Zorg ervoor dat de USB-kabel goed verbonden is met zowel de Storio 2[®] Baby als de computer.
	USB-kabel is verbonden met de computer via een USB-hub.	Sluit de Storio 2[®] Baby direct aan op de computer.
Het touchscreen reageert niet correct. Het is onmogelijk om het juiste icoontje op het scherm te selecteren.	Touchscreen kalibratie is nodig.	Zet de Storio 2[®] Baby UIT. Houd vervolgens de toetsen  ,  en  ingedrukt, wanneer je de Storio 2[®] Baby weer AAN zet. Volg daarna de stappen op het scherm.
De geplaatste SD kaart (niet inbegrepen), wordt niet herkend.	De SD kaart is niet FAT32 geformatteerd.	Formateer de SD kaart naar FAT32 via de computer.

Wanneer de **Storio 2[®] Baby** niet reageert na het plaatsen van een game, volg dan a.u.b. de volgende tips zorgvuldig op. Deze kunnen het probleem oplossen:

- Verwijder alle batterijen.
- Gebruik een wattenstaafje gedrenkt in ethyl alcohol of een op alcohol gebaseerd schoonmaakmiddel om de contacten van de gamesleuf schoon te maken.
- Maak op dezelfde manier de onderkant van de game schoon.
- Maak, indien nodig, de binnenkant van de gamesleuf en de game schoon met een droge, zachte doek.
- Wees er absoluut zeker van dat elk onderdeel van de **Storio 2[®] Baby** en de game geheel droog zijn voordat u deze weer op een stroomvoorziening aansluit.

In een omgeving die vatbaar is voor elektrostatische lading, kan de **Storio 2[®] Baby** storing ondervinden en het geheugen en/of de score kan verloren gaan. Als dit probleem zich voordoet, reset dan de **Storio 2[®] Baby** door de batterijen te verwijderen. Wanneer elektrostatische ontlading storing veroorzaakt tijdens het downloadproces dient u de USB-kabel te verwijderen en de **Storio 2[®] Baby** te resetten zoals in deze handleiding beschreven staat. Sluit de USB-kabel opnieuw aan en start het downloadproces nogmaals.



BELANGRIJKE MEDEDELING

Het ontwerpen en ontwikkelen van educatief speelgoed gaat gepaard met een verantwoordelijkheid die wij bij **VTech**[®] uitermate serieus opvatten. Wij zetten ons volledig in om er zeker van te zijn dat de informatie, die de kern van ons product is, zeer nauwkeurig en accuraat is. Het kan echter gebeuren dat er fouten voorkomen. Het is voor u van belang om te weten dat wij volledig achter onze producten staan en u aanmoedigen contact op te nemen met onze klantenservice indien u problemen heeft met, of suggesties heeft voor onze producten. Wij staan u dan graag te woord.

Telefoonnummer: (0031) (0)495-459123 / E-mail: klantenservice@vtech.com

Let op: Bewaar de handleiding. Deze bevat belangrijke informatie over het product.

COPYRIGHT

Copyright 2013 **VTech**[®]. Alle rechten voorbehouden. **VTech**[®] en het **VTech**[®] logo zijn geregistreerde handelsmerken van **VTech**[®]. **Storio 2[®] Baby** is een geregistreerd handelsmerk van **VTech**[®]. Explor@ Park[™] is een handelsmerk van **VTech**[®]. Alle overige handelsmerken zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

DIT IS EEN WETTELIJKE OVEREENKOMST TUSSEN U EN VTECH ELECTRONICS EUROPE BV. (HIERNA GENOEMD "VTECH") MET DAARIN UITEENGEZET DE VOORWAARDEN VAN UW GEBRUIK VAN SOFTWARE VOOR STORIO 2[®] BABY OF IN VERBAND MET DE TOEPASSING VAN SOFTWARE ("SOFTWARE"). "SOFTWARE" OMVAT GELUIDSBESTANDEN VOOR HET STORIO 2[®] BABY -SYSTEEM.

DOOR ACTIVERING, GEBRUIK, DOWNLOADEN OF INSTALLATIE VAN DEZE SOFTWARE AANVAARDT U DAT U GEBONDEN BENT AAN DE BEPALINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST. UW RECHT OP HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE IS VOORWAARDELIJK, ZODRA U INSTEMT MET DEZE VOORWAARDEN. ALS U NIET AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIEOVEREENKOMST, VERLIEST U HET RECHT OP GEBRUIK VAN DE SOFTWARE EN DIENT U DE SOFTWARE PER OMMEGAANDE TE RETOURNEREN AAN VTECH OF TE VERWIJDEREN.



ALS U NOG GEEN 18 JAAR BENT OF ANDERSZINS MINDERJARIG WORDT GEACHT IN UW RECHTSGBIED, DIENT U DEZE VOORWAARDEN EN BEPALINGEN MET UW OUDER OF VOOGD (GEZAMENLIJK “OUDER”) DOOR TE NEMEN EN ERVOOR TE ZORGEN DAT UW OUDER DEZE VOORWAARDEN EN BEPALINGEN BEGRIJPT EN ER NAMENS U MEE AKKOORD GAAT.

DAAR WAAR IN DEZE OVEREENKOMST WORDT VERWEZEN NAAR “U” OF “UW” WORDT ZOWEL DE OUDER ALS HET KIND ALS GEBRUIKER BEDOELD, BEHALVE DAAR WAAR EEN KIND NOG NIET DE WETTELIJKE LEEFTIJD HEEFT BEREIKT VOOR HET AANGAAN VAN EEN BINDENDE OVEREENKOMST (ZOALS EEN E-COMMERCE TRANSACTIE) OF DE VEREISTE TOESTEMMING KAN LEVEREN (ZOALS TOESTEMMING VOOR HET VERZAMELEN, VERWERKEN OF OVERDRAGEN VAN GEGEVENS), IN WELK GEVAL DE OUDER VAN EEN DERGELIJK KIND HIERBIJ AANVAARDT EN OVEREENKOMT DAT HIJ/ZIJ UIT NAAM VAN HET KIND HANDELT OM DERGELIJKE OVEREENKOMSTEN OF TOESTEMMINGEN AAN TE GAAN EN VOLLEDIGE VERANTWOORDING OP ZICH NEEMT VOOR DE HANDELINGEN OF NALATIGHEDEN VAN GENOEMD KIND MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE EN DAARMEE VERBANDHOUDENDE DIENSTEN.

1. EIGENDOM. De software en documentatie (inclusief de gehele inhoud van het product) zijn eigendom van VTECH, of diens licentiegevers, en worden beschermd door internationale copyright- en andere intellectuele eigendoms wetten. De software en documentatie zullen alleen door u en in overeenstemming met deze overeenkomst gebruikt worden. De software en documentatie worden aan u gelicentieerd, niet verkocht. Tenzij uitdrukkelijk anders vermeld in deze overeenkomst, behouden VTECH en diens licentiegevers alle rechten, aanspraken en belangen, inclusief alle intellectuele eigendomsrechten, in en op de software en documentatie.

2. LICENTIEVOORWAARDEN. VTECH verleent u, met voorbehoud van de voorwaarden, bepalingen en beperkingen nader gedefinieerd in deze overeenkomst, een niet-exclusieve, niet-sublicentieerbare, niet-overdraagbare licentie voor niet-commercieel gebruik en voor gebruik van de documentatie die verband houdt met een dergelijk gebruik van de software. Wijzigingen, verbeteringen, foutcorrecties of andere herzieningen van de software die u ter beschikking worden gesteld door VTECH, worden geacht deel uit te maken van de software en gebruik daarvan zal onderhevig zijn aan



de voorwaarden en bepalingen van deze overeenkomst, tenzij partijen een afzonderlijke schriftelijke overeenkomst zijn aangegaan waar deze wijzigingen, verbeteringen, foutcorrecties of andere herzieningen aan onderworpen zijn.

3. BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT REVERSE ENGINEERING EN BEVEILIGING. Voor zover niet uitdrukkelijk en ondubbelzinnig door VTECH toegestaan of voor zover dergelijke beperkingen niet uitdrukkelijk zijn verboden volgens het toepasselijk recht, is het volgende NIET toegestaan: (i) reverse engineering, decompilatie, demontage, vertaling of een poging tot het achterhalen van de broncode van de software, (ii) kopiëren, wijzigen, afgeleid werk creëren, verspreiden, verkopen, toewijzen, verpanden, sublicentiëren, leasen, uitlenen, verhuren, in gebruik geven, leveren of anderszins overdragen van de software, (iii) copyrights, handelsmerken, merknamen, logo's, mededelingen of markeringen uit de software verwijderen, wijzigen of eraan toevoegen, (iv) schenden, manipuleren of omzeilen van enig beveiligingssysteem of -maatregel ingevoerd door VTECH en ontworpen om ongeautoriseerd kopiëren van de software te voorkomen. Dergelijk oneigenlijk gebruik zal leiden tot onmiddellijke beëindiging van uw licentie, zonder voorafgaande kennisgeving.

4. BEPERKTE GARANTIE. VTECH garandeert u, behoudens uw naleving van de hierin uiteengezette voorwaarden, dat gedurende negentig (90) dagen na de dag van de aankoop van het product, de software substantieel zal voldoen aan de door VTECH gepubliceerde specificaties voor de software. Uw enige en uitsluitende verhaalsmogelijkheid volgens de voornoemde garantie zal zijn dat VTECH, naar eigen keuze, commercieel redelijke pogingen doet om ernstige non-conformiteiten van de software die binnen de garantieperiode schriftelijk aan VTECH zijn gemeld, te corrigeren en/of een vervangende kopie van de software te verstrekken. De voorgaande garantie is niet van toepassing op non-conformiteiten veroorzaakt door (i) het gebruik of de werking van de software met een toepassing of in een omgeving anders dan de daarvoor bedoelde of aanbevolen door VTECH, (ii) wijzigingen van de software die niet zijn aangebracht door VTECH of (iii) hardware of software verstrekt door derde partijen.

VTECH GARANDEERT NIET DAT DE SOFTWARE FOUTVRIJ IS OF GESCHIKT IS VOOR UW DOELEINDEN. VTECH BIEDT GEEN GARANTIES ANDERS DAN DE GARANTIES DIE BOVENSTAAND UITEEN WORDEN GEZET, EN DOET HIERBIJ AFSTAND VAN ALLE ANDERE GARANTIES, EXPLICIET, IMPLICIET



OF WETTELIJK, MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE OF DOCUMENTATIE, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT ENIGE GEÏMPliceERDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, OF NIET-INBREUKMAKENDHEID. MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIES VAN VTECH, DIENS DOORVERKOPERS, VERTEGENWOORDIGERS OF MEDEWERKERS VORMT GEEN GARANTIE.

5. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID. VTECH IS IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE WINSTDERVING, GEBRUIK VAN GEGEVENS, KOSTEN VOOR HET VERKRIJGEN VAN VERVANGENDE GOEDEREN OF HARDWARE, OF ANDERE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE VOORTVLOEIEND UIT UW GEBRUIK OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE SOFTWAREDOWNLOAD OF DOCUMENTATIE, ZELFS ALS VTECH IN KENNIS IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE, EN NIETTEGENSTAANDE HET FALEN VAN HET ESSENTIËLE DOEL VAN ENIG RECHTSMIDDEL. U AANVAARDT DAT DE HIERUIT VOORTVLOEIENDE VERANTWOORDELIJKHEID VAN VTECH MET BETREKKING TOT UW GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF DOCUMENTATIE OP GENERLEI WIJZE KAN OPLOPEN TOT MEER DAN HET BEDRAG DAT VOOR HET PRODUCT EN/OF DE SOFTWARE IS BETAALD.

6. BEËINDIGING. Ingeval u een van de bepalingen uit deze licentieovereenkomst niet naleeft, zal de overeenkomst automatisch worden beëindigd. VTECH kan zonder voorafgaande kennisgeving overgaan tot een dergelijke beëindiging.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free

31

software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.



To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it. For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.



b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.



If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.



8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Customer Support : <http://www.vtechkids.com/support/>



VTech Electronics Europe B.V.

Deze garantie wordt u, als extra voordeel, aangeboden door VTech Electronics Europe B.V. en heeft geen invloed op uw wettelijke rechten krachtens de toepasselijke nationale wetgeving.

VTech Electronics Europe B.V. staat garant voor de kwaliteit van het door u gekochte product. Bewaar het garantieformulier (volgende pagina) samen met het aankoopbewijs. U heeft dan recht op 2 jaar volledige garantie onder de volgende voorwaarden:

- 1. De kwaliteit van het materiaal en de techniek van het product worden bij normaal gebruik gedurende een periode van maximaal 2 jaar na aankoop door VTech Electronics Europe B.V. gegarandeerd.*
- 2. Mocht in deze periode toch een defect optreden, dan kunt u het product ter vervanging aanbieden bij de VTech® dealer waar u het product gekocht heeft.*
- 3. De betreffende vervanging vindt gratis plaats als de schade te wijten is aan de ondeugdelijkheid van materiaal of techniek.*
- 4. Indien de schade te wijten is aan ondeskundig gebruik, onbevoegde reparatie, verkeerde batterij installatie, verkeerde elektrische (adapter) installatie, breuk- en/of waterschade, lekkende batterijen of enig andere reden die aan de gebruiker wijtbaar is, dan vervalt deze garantie.*
- 5. Deze garantie is strikt persoonlijk en niet overdraagbaar. Deze garantie geldt alleen voor de Benelux landen.*



GARANTIEBEWIJS

Naam van het product: _____

Naam: _____

Straat en huisnummer: _____

Postcode en plaats: _____

Telefoonnummer: _____

E-mail adres: _____

Aankoopdatum: _____

*VTech Electronics Europe B.V.
Copernicusstraat 7
6003 DE Weert
Nederland*

Tel. klantenservice (0031) (0)495-459123

E-mail: klantenservice@vtech.com

2013 © VTech
Printed in China
91-002732-0xx (NL)

